GMN 295
Reading for Special Purposes 1
S1 Evening 2015
Dept of International Studies

Contents

General Information 2
Learning Outcomes 2
General Assessment Information 3
Assessment Tasks 3
Delivery and Resources 4
Unit Schedule 5
Learning and Teaching Activities 6
Policies and Procedures 6
Graduate Capabilities 7
Technology used and required 12
What has changed 12

Disclaimer
Macquarie University has taken all reasonable measures to ensure the information in this publication is accurate and up-to-date. However, the information may change or become out-dated as a result of change in University policies, procedures or rules. The University reserves the right to make changes to any information in this publication without notice. Users of this publication are advised to check the website version of this publication [or the relevant faculty or department] before acting on any information in this publication.
General Information

Unit convenor and teaching staff
Unit Convenor
Susanne Binder
susanne.binder@mq.edu.au
Contact via susanne.binder@mq.edu.au
W6A 331
by appointment

Credit points
3

Prerequisites
12cp

Corequisites

Co-badged status

Unit description
This unit is intended for students wishing to acquire only a reading knowledge of the language, whether for general interest or for research purposes. No previous knowledge of German is required. The language is presented specifically from a reader's point of view. Assessment is by online tests and assignments. The unit is taught in blended mode with a strong online component.

Important Academic Dates
Information about important academic dates including deadlines for withdrawing from units are available at http://students.mq.edu.au/student_admin/enrolmentguide/academicdates/

Learning Outcomes
1. Identifying basic and more complex structures of German as they appear in academic writing.
2. Analysing the structures of written German to a degree sufficient to allow for translation into English with the help of specialist and non-specialist dictionaries.
3. Using print and online resources in aid of comprehension and translation of German academic texts.
4. Through practice with translation students will have acquired a reading strategy to decode and assess the core statements made in German academic writing.
General Assessment Information

Criteria and standards of grading are explained with each of the assessment tasks. Assessment tasks must be submitted by the specified due date and will be returned online. For details, see the iLearn site. Extensions can only be granted in exceptional cases and require consultation with the unit convenor before the assignment is due. To satisfactorily complete this unit, students need to pass all assessment task with a result of 50% or more.

Assessment Tasks

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Weighting</th>
<th>Due</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Assignments (4)</td>
<td>40%</td>
<td>Weeks 3, 5, 9, 11</td>
</tr>
<tr>
<td>Online Test 1</td>
<td>30%</td>
<td>Week 7</td>
</tr>
<tr>
<td>Online Test 2</td>
<td>30%</td>
<td>Week 13</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Assignments (4)

Due: **Weeks 3, 5, 9, 11**
Weighting: **40%**

In each of the four (4) Assignments (each weighted 10% of the final mark), the structures and vocabulary acquired are applied to a new text. The aim is to gain firm knowledge and recall of the most important German structures.

This Assessment Task relates to the following Learning Outcomes:
- Analysing the structures of written German to a degree sufficient to allow for translation into English with the help of specialist and non-specialist dictionaries.
- Using print and online resources in aid of comprehension and translation of German academic texts.

Online Test 1

Due: **Week 7**
Weighting: **30%**

In Online Test 1, students apply the skills they have acquired and revised to demonstrate their knowledge of vocabulary and grammatical structures of German. They demonstrate their understanding of German by some translation from German into English.

This Assessment Task relates to the following Learning Outcomes:
• Identifying basic and more complex structures of German as they appear in academic writing.
• Analysing the structures of written German to a degree sufficient to allow for translation into English with the help of specialist and non-specialist dictionaries.
• Using print and online resources in aid of comprehension and translation of German academic texts.

Online Test 2

Due: **Week 13**

Weighting: **30%**

In Online Test 2, students apply the skills they have acquired to demonstrate their knowledge of vocabulary and grammatical structures of German. They demonstrate their understanding of German by some translation from German into English.

This Assessment Task relates to the following Learning Outcomes:
• Identifying basic and more complex structures of German as they appear in academic writing.
• Analysing the structures of written German to a degree sufficient to allow for translation into English with the help of specialist and non-specialist dictionaries.
• Using print and online resources in aid of comprehension and translation of German academic texts.
• Through practice with translation students will have acquired a reading strategy to decode and assess the core statements made in German academic writing.

**Delivery and Resources**

Delivery: Evening (on campus) and online

This unit is for students on campus (class: evening 6-8 pm) or for external students online. It has an accompanying iLearn website. Both the on-campus and external students have access and work with the materials on this same iLearn site.

Times and Locations for Lectures and Tutorials: for current updates, lecture times and classrooms please consult the the MQ Timetables website [www.timetables.mq.edu.au](http://www.timetables.mq.edu.au)

If campus students are unable to attend, appropriate apologies will have to be received. Students will need to contact the relevant staff member or the Department Administrator W6A 217, phone: +61 2 9850 7005.

External students are required to have a regular presence on the unit website.

Required and recommended resources:
required: a good size (!) German-English / English-German Dictionary such as Harper / Collins (PONS) *Unabridged Dictionary: German - English, English - German* or Oxford-Duden *Unabridged Dictionary: German - English, English - German*

required: unit materials available on the GMN295 iLearn site and built week by week into a complete textbook by Week 12.


## Unit Schedule

<table>
<thead>
<tr>
<th>Week</th>
<th>Texts</th>
<th>Grammar points for discussion</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Texts 1 and 2</td>
<td>Introduction (1): cognates, spelling, pronunciation, haben &amp; sein</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Book titles, Dictionary entries</td>
<td>Introduction (2): singular / plural, gender, genitive constructions</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Text 3</td>
<td>Compound nouns, verbs (1), pronouns (1)</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Text 3</td>
<td>&quot;Core sentence&quot;, adjectives, verbs (2)</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Text 4</td>
<td>Verbs (3): separable verbs, modal verbs, reflexive verbs</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Text 4</td>
<td>Word order (1), verbs (4): past participles</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Text 5</td>
<td>Verbs (5): the past tenses - Online Test 1</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Text 5</td>
<td>Past participles in various functions, case system and word order, pronouns (2)</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>Text 6</td>
<td>Subordinate clauses, conjunctions</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>Text 6</td>
<td>Present participles, expanded noun phrase (1)</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>Text 7</td>
<td>Expanded noun phrase (2), &quot;da-compounds&quot;</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Learning and Teaching Activities

Class participation
Exploring, applying and consolidating knowledge of German

Preparation for class
Revising the new topics and apply to new texts

Vocabulary learning
Consolidating knowledge of the German verbal system

Translating
Applying knowledge of vocabulary and grammar; using de-coding skills to understanding German texts

Policies and Procedures
Macquarie University policies and procedures are accessible from Policy Central. Students should be aware of the following policies in particular with regard to Learning and Teaching:

Academic Honesty Policy http://mq.edu.au/policy/docs/academic_honesty/policy.html
Disruption to Studies Policy http://www.mq.edu.au/policy/docs/disruption_studies/policy.html The Disruption to Studies Policy is effective from March 3 2014 and replaces the Special Consideration Policy.

In addition, a number of other policies can be found in the Learning and Teaching Category of Policy Central.
**Student Code of Conduct**

Macquarie University students have a responsibility to be familiar with the Student Code of Conduct: [https://students.mq.edu.au/support/student_conduct/](https://students.mq.edu.au/support/student_conduct/)

---

**Results**

Results shown in *iLearn*, or released directly by your Unit Convenor, are not confirmed as they are subject to final approval by the University. Once approved, final results will be sent to your student email address and will be made available in eStudent. For more information visit [ask.mq.edu.au](mailto:ask.mq.edu.au).

---

**Student Support**

Macquarie University provides a range of support services for students. For details, visit [http://students.mq.edu.au/support/](http://students.mq.edu.au/support/)

**Learning Skills**

Learning Skills ([mq.edu.au/learningskills](http://mq.edu.au/learningskills)) provides academic writing resources and study strategies to improve your marks and take control of your study.

- Workshops
- StudyWise
- Academic Integrity Module for Students
- Ask a Learning Adviser

---

**Student Enquiry Service**

For all student enquiries, visit Student Connect at [ask.mq.edu.au](mailto:ask.mq.edu.au)

---

**Equity Support**

Students with a disability are encouraged to contact the [Disability Service](mailto:disability.service@mq.edu.au) who can provide appropriate help with any issues that arise during their studies.

---

**IT Help**


When using the University’s IT, you must adhere to the [Acceptable Use Policy](http://informatics.mq.edu.au/help/). The policy applies to all who connect to the MQ network including students.

---

**Graduate Capabilities**

**Discipline Specific Knowledge and Skills**

Our graduates will take with them the intellectual development, depth and breadth of knowledge, scholarly understanding, and specific subject content in their chosen fields to make them competent and confident in their subject or profession. They will be able to demonstrate, where
relevant, professional technical competence and meet professional standards. They will be able to articulate the structure of knowledge of their discipline, be able to adapt discipline-specific knowledge to novel situations, and be able to contribute from their discipline to inter-disciplinary solutions to problems.

This graduate capability is supported by:

**Learning outcomes**

- Identifying basic and more complex structures of German as they appear in academic writing.
- Analysing the structures of written German to a degree sufficient to allow for translation into English with the help of specialist and non-specialist dictionaries.
- Using print and online resources in aid of comprehension and translation of German academic texts.
- Through practice with translation students will have acquired a reading strategy to decode and assess the core statements made in German academic writing.

**Assessment tasks**

- Assignments (4)
- Online Test 1
- Online Test 2

**Learning and teaching activities**

- Exploring, applying and consolidating knowledge of German
- Revising the new topics and apply to new texts
- Consolidating knowledge of the German verbal system
- Applying knowledge of vocabulary and grammar; using de-coding skills to understanding German texts

**Critical, Analytical and Integrative Thinking**

We want our graduates to be capable of reasoning, questioning and analysing, and to integrate and synthesise learning and knowledge from a range of sources and environments; to be able to critique constraints, assumptions and limitations; to be able to think independently and systemically in relation to scholarly activity, in the workplace, and in the world. We want them to have a level of scientific and information technology literacy.

This graduate capability is supported by:

**Learning outcomes**

- Identifying basic and more complex structures of German as they appear in academic writing.
Analysing the structures of written German to a degree sufficient to allow for translation into English with the help of specialist and non-specialist dictionaries.

Using print and online resources in aid of comprehension and translation of German academic texts.

Through practice with translation students will have acquired a reading strategy to decode and assess the core statements made in German academic writing.

Assessment tasks

- Online Test 1
- Online Test 2

Learning and teaching activities

- Exploring, applying and consolidating knowledge of German
- Applying knowledge of vocabulary and grammar; using de-coding skills to understanding German texts

Creative and Innovative

Our graduates will also be capable of creative thinking and of creating knowledge. They will be imaginative and open to experience and capable of innovation at work and in the community. We want them to be engaged in applying their critical, creative thinking.

This graduate capability is supported by:

Learning outcome

- Through practice with translation students will have acquired a reading strategy to decode and assess the core statements made in German academic writing.

Learning and teaching activities

- Revising the new topics and apply to new texts

Effective Communication

We want to develop in our students the ability to communicate and convey their views in forms effective with different audiences. We want our graduates to take with them the capability to read, listen, question, gather and evaluate information resources in a variety of formats, assess, write clearly, speak effectively, and to use visual communication and communication technologies as appropriate.

This graduate capability is supported by:

Assessment task

- Online Test 2
Learning and teaching activity

• Exploring, applying and consolidating knowledge of German

Engaged and Ethical Local and Global citizens

As local citizens our graduates will be aware of indigenous perspectives and of the nation's historical context. They will be engaged with the challenges of contemporary society and with knowledge and ideas. We want our graduates to have respect for diversity, to be open-minded, sensitive to others and inclusive, and to be open to other cultures and perspectives: they should have a level of cultural literacy. Our graduates should be aware of disadvantage and social justice, and be willing to participate to help create a wiser and better society.

This graduate capability is supported by:

Learning and teaching activities

• Exploring, applying and consolidating knowledge of German
• Revising the new topics and apply to new texts

Capable of Professional and Personal Judgement and Initiative

We want our graduates to have emotional intelligence and sound interpersonal skills and to demonstrate discernment and common sense in their professional and personal judgement. They will exercise initiative as needed. They will be capable of risk assessment, and be able to handle ambiguity and complexity, enabling them to be adaptable in diverse and changing environments.

This graduate capability is supported by:

Learning outcomes

• Identifying basic and more complex structures of German as they appear in academic writing.
• Analysing the structures of written German to a degree sufficient to allow for translation into English with the help of specialist and non-specialist dictionaries.
• Using print and online resources in aid of comprehension and translation of German academic texts.
• Through practice with translation students will have acquired a reading strategy to decode and assess the core statements made in German academic writing.

Assessment task

• Online Test 2

Learning and teaching activity

• Exploring, applying and consolidating knowledge of German
Commitment to Continuous Learning

Our graduates will have enquiring minds and a literate curiosity which will lead them to pursue knowledge for its own sake. They will continue to pursue learning in their careers and as they participate in the world. They will be capable of reflecting on their experiences and relationships with others and the environment, learning from them, and growing - personally, professionally and socially.

This graduate capability is supported by:

Learning outcomes

• Identifying basic and more complex structures of German as they appear in academic writing.
• Analysing the structures of written German to a degree sufficient to allow for translation into English with the help of specialist and non-specialist dictionaries.
• Using print and online resources in aid of comprehension and translation of German academic texts.

Assessment tasks

• Assignments (4)
• Online Test 1
• Online Test 2

Learning and teaching activities

• Exploring, applying and consolidating knowledge of German
• Revising the new topics and apply to new texts
• Consolidating knowledge of the German verbal system
• Applying knowledge of vocabulary and grammar; using de-coding skills to understanding German texts

Problem Solving and Research Capability

Our graduates should be capable of researching; of analysing, and interpreting and assessing data and information in various forms; of drawing connections across fields of knowledge; and they should be able to relate their knowledge to complex situations at work or in the world, in order to diagnose and solve problems. We want them to have the confidence to take the initiative in doing so, within an awareness of their own limitations.

This graduate capability is supported by:

http://unitguides.mq.edu.au/unit_offers/47484/unit_guide/print
Learning outcomes

• Identifying basic and more complex structures of German as they appear in academic writing.
• Analysing the structures of written German to a degree sufficient to allow for translation into English with the help of specialist and non-specialist dictionaries.
• Through practice with translation students will have acquired a reading strategy to decode and assess the core statements made in German academic writing.

Assessment tasks

• Online Test 1
• Online Test 2

Learning and teaching activities

• Exploring, applying and consolidating knowledge of German
• Revising the new topics and apply to new texts
• Applying knowledge of vocabulary and grammar; using de-coding skills to understanding German texts

Technology used and required

See Delivery and Resources

What has changed

A number of online practice quizzes has been developed (and more are in the making) to assist the students in the process of acquiring the basics of the German language and building their knowledge base and recall.